

| <p>ROYAUME DE BELGIQUE</p> <p>SERVICE PUBLIC FEDERAL<br/>SECURITE SOCIALE</p>                                                                                                                                      | <p>KONINKRIJK BELGIE</p> <p>FEDERALE OVERHEIDSDIENST<br/>SOCIALE ZEKERHEID</p>                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées                                                                                     | Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap.                                                                              |
| <p>La <b>Ministre</b> chargée des Personnes handicapées,</p> <p>La <b>Ministre</b> de l'Intérieur</p>                                                                                                              | <p>De <b>Minister</b> bevoegd voor Personen met een handicap,</p> <p>De <b>Minister</b> van Binnenlandse Zaken</p>                                                                                                    |
| Vu la loi relative à la police de la circulation routière, notamment l'article 1 <sup>er</sup> modifié dernièrement par la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses ;                                | Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, met name artikel 1, laatst gewijzigd bij de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen;                                                            |
| Vu l'arrêté royal du 1 <sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, notamment l'article 27.4.3 ;                              | Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, met name artikel 27.4.3;                                     |
| Vu l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées, modifié par les arrêtés ministériels des 3 mars 2003, 24 août 2006 et 23 juin 2011 ;                         | Gelet op het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 maart 2003; 24 augustus 2006 en 23 juni 2011;                |
| Vu l'avis du Conseil supérieur national des personnes handicapées, donnée le 18 mars 2024 ;                                                                                                                        | Gelet op het advies van de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap, gegeven op 18 maart 2024;                                                                                                              |
| Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 avril 2024 ;                                                                                                                                                    | Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 april 2024;                                                                                                                                         |
| Vu l'avis du Conseil d'État, donnée le ;                                                                                                                                                                           | Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op ;                                                                                                                                                               |
| ARRÊTE :                                                                                                                                                                                                           | BESLUIT:                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Article 1.</b> Dans l'intitulé néerlandais de l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées, le mot « mensen » est remplacé par le mot « personen ».</p> | <p><b>Artikel 1.</b> In de Nederlandstalige titel van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap, wordt het woord "mensen" vervangen als volgt: "personen".</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Art. 2.</b> Dans les articles 3 et 4 du même arrêté, les mots « Direction d'Administration des Prestations aux Personnes handicapées » sont remplacés par les mots « Direction générale Personnes handicapées ».                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Art. 2.</b> In de artikelen 3 en 4 van hetzelfde besluit worden de woorden “Bestuursdirectie van de Uitkeringen aan Personen met een Handicap” vervangen als volgt: “Directie-generaal Personen met een handicap”.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Art. 3.</b> À l'article 5 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Art. 3.</b> In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1° à l'alinéa 2 et 3, modifié par l'arrêté ministériel du 3 mars 2003 modifiant l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées, les mots « Direction d'Administration des Prestations aux Personnes handicapées » et les mots « Direction d'administration » sont respectivement remplacés par les mots « Direction générale Personnes handicapées » et « Direction générale ».                                                                                                                             | 1° in het tweede en derde lid, gewijzigd door het ministerieel besluit van 3 maart 2003 tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap, worden de woorden “Bestuursdirectie van de Uitkeringen aan Personen met een Handicap ” en “Bestuursdirectie” respectievelijk vervangen door de woorden “Directie-generaal Personen met een handicap” en “Directie-generaal”.                                                                                                                                                                                                           |
| 2° l'alinéa 4, remplacé par l'arrêté ministériel du 3 mars 2003 modifiant l'arrêté ministériel du 7 mai 1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées, est remplacé par la disposition suivante :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2° het vierde lid, vervangen bij het ministerieel besluit van 3 maart 2003 tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 mei 1999 betreffende de parkeerkaart voor mensen met een handicap, wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| « En cas de décès du titulaire, la carte doit, dans les trente jours qui suivent le décès, être remise par les survivants du titulaire, soit à l'administration communale du lieu de résidence du titulaire, soit directement à la Direction générale Personnes handicapées. A défaut, la carte se doit d'être retirée par un agent qualifié. Dans tous les cas, la validité de la carte expire le jour suivant l'enregistrement du décès du titulaire par le service Etat civil de la commune où il est décédé. L'usage futur de cette carte est interdit. ». | “In geval van overlijden van de titularis moet de kaart binnen een termijn van dertig dagen volgend op het overlijden, door de nabestaanden van de titularis terugbezorgd worden hetzij via het gemeentebestuur van de woonplaats van de titularis hetzij rechtstreeks aan de Directie-generaal Personen met een handicap. Gebeurt dit niet, dan dient de kaart door een bevoegd agent ingehouden te worden. In elk geval vervalt de geldigheid van de kaart de dag na de registratie van het overlijden van de titularis door de dienst Burgerlijke Stand van de gemeente waar hij overleden is. Het is verboden deze kaart verder te gebruiken.” |
| <b>Art. 4.</b> À l'article 6 du même arrêtés sont apportées les modifications suivantes :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Art. 4.</b> In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1° het tweede lid wordt vervangen als volgt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| « Ce duplicata doit être demandé à la Direction générale Personnes handicapées. La carte détériorée ou illisible doit être renvoyée au plus tard au moment de la délivrance de la nouvelle carte. En cas de perte, de vol ou de destruction, une déclaration rédigée par une autorité compétente doit être jointe à la demande de renouvellement. Si la carte perdue, ou volée est retrouvée après la demande de duplicata par le titulaire, l'usage futur de cette carte est interdit et doit être immédiatement renvoyée à la Direction générale Personnes handicapées ». | “Dit duplicaat moet aangevraagd worden bij de Directie-generaal Personen met een handicap. De beschadigde of onleesbare kaart moet ten laatste bij de aflevering van de nieuwe kaart teruggestuurd worden. Indien de kaart verloren, gestolen of vernietigd is, moet een verklaring opgesteld door een bevoegde overheid hierover bij de aanvraag om hernieuwing gevoegd worden. Indien de verloren of gestolen kaart teruggevonden wordt nadat de titularis een duplicaat heeft aangevraagd, is het verboden de verloren of gestolen kaart verder te gebruiken en dient deze onmiddellijk teruggestuurd te worden naar de Directie-generaal Personen met een handicap.” |
| 2° l'article est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2° het artikel wordt aangevuld met een derde lid, luidende:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| « La validité de la carte expire sept jours la délivrance d'un duplicata par la Direction générale Personnes handicapées, suite à la demande du titulaire de la carte, quel que soit le motif de demande de duplicata. S'il s'avère que plusieurs duplicatas ont été délivrés successivement, seul le dernier duplicata délivré est valide. »                                                                                                                                                                                                                               | “De geldigheid van de kaart vervalt na zeven dagen nadat de Directie-generaal Personen met een handicap een duplicaat heeft afgeleverd op verzoek van de titularis van de kaart, ongeacht de reden voor de aanvraag van het duplicaat. In geval er achtereenvolgens meerdere duplicaten werden afgeleverd, is enkel het laatst uitgereikte duplicaat geldig.”                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3° l'article est complété par un alinéa 4, rédigé comme suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3° het artikel wordt aangevuld met een vierde lid, luidende:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| « S'il est établi que le titulaire requiert un duplicata pour la troisième fois en l'espace d'un an, le troisième duplicata ne sera délivré qu'après une période d'attente de trois mois. Le titulaire peut demander une dérogation à cette règle, moyennant une motivation. Cette demande de dérogation est soumise au Directeur général de la Direction générale Personnes handicapées, qui prend une décision dans les trente jours suivant la réception de la demande de dérogation. »                                                                                  | “Indien vastgesteld wordt dat een titularis voor de derde keer binnen een tijdspanne van één jaar een duplicaat aanvraagt, wordt het derde duplicaat pas na een wachtperiode van drie maanden uitgereikt. De titularis kan een uitzondering hierop aanvragen mits motivering. Dat verzoek wordt voorgelegd aan de Directeur-generaal van de Directie-generaal Personen met een handicap die hierover een beslissing neemt binnen de dertig dagen na ontvangst van de aanvraag tot het verlenen van een uitzondering.”                                                                                                                                                    |
| <b>Art. 5.</b> Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Art. 5.</b> Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het <i>Belgisch Staatsblad</i> wordt bekendgemaakt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                      |                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Bruxelles, le                                                                                        | Brussel,                                                                               |
| La Ministre chargée des Personnes handicapées<br>La Ministre de l'Intérieur                          | De Minister belast met personen met een handicap<br>De Minister van Binnenlandse Zaken |
| <br>Karine LALIEUX |                                                                                        |
| Annelies VERLINDEN                                                                                   |                                                                                        |